



Nazwa instytucji

Książnica Cieszyńska

Tytuł jednostki/Tytuł publikacji

[Fragment umowy polsko-czeskiej z ok. 1926 r.]

Liczba stron oryginału

2

Liczba plików skanów

3

Liczba plików publikacji

3

Sygnatura/numer zespołu

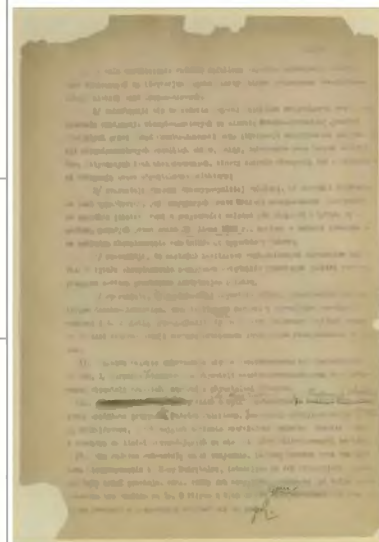
TR 028.063

Data wydania oryginału

Ok. 1926

Projekt/Sponsor digitalizacji

Dofinansowano ze środków WPR Kultura+



**Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego.**



NARODOWY
INSTYTUT
AUDIOWIZUALNY

KULTURA+



I. W celu umożliwienia Państwu Polskiemu dalszego prowadzenia ubezpieczeń społecznych na terytorjum Śląska Cieszyńskiego, przynależnym Rzeczypospolitej Polskiej Rząd Czesko-Słowacki

1/ zobowiązuje się do wydania Rządowi Polskiemu znajdujących się w posiadaniu instytucji ubezpieczeniowych po stronie Czesko-słowackiej, jakoteż przejętych przez Rząd Czesko-Słowacki przy likwidacji austriackich instytucji ubezpieczeniowych wszelkich aktów, ksiąg, dokumentów oraz innych materiałów, dotyczących tych ubezpieczonych, którzy obecnie otrzymują lub w przyszłości otrzymają prawo obywatelstwa polskiego;

2/ gwarantuje Rządowi Rzeczypospolitej Polskiej, że wartości kapitałowe rent wypadkowych, już przyznanych przez Zakłady ubezpieczenia robotników od wypadków jakoteż rent w przyszłości należących się mogących z tytułu wypadków, nastąpiłych przed dniem 28 lipca 1920 r., zostaną w całości przekazane Zakładom ubezpieczenia robotników od wypadków w Polsce;

3/ gwarantuje, że wartości kapitałowe rent, należnych obywatelom polskim z tytułu ubezpieczenia pensyjnego urzędników prywatnych jakoteż rezerwy premijowe zostaną przekazane instytucjom polskim;

4/ gwarantuje, że ubezpieczeni obywatele polacy, przebywający na terytorjum Czesko-Słowackim, będą traktowani na równi z obywatelami czesko-słowackimi i że z chwilą przesiedlenia się do Państwa Polskiego kapitały rentowe tudzież rezerwy premji zostaną przekazane instytucjom ubezpieczenia w Polsce.

II. Państwo Polskie zobowiązuje się do przestrzegania wyżej wymienionych /w art. 1/ warunków /stosunku do obywateli czesko-słowackich oraz do traktowania obywateli czeskich na równi z obywatelami własnymi.

III. ~~Wszystkie instytucje ubezpieczeniowe, które w myśl postanowienia Komisji Granicznej~~ tylko częściowo przypadają Państwu Polskiemu. Instytucje ubezpieczeniowe zostaną zlikwidowane, a ich majątek zostanie rozdzielony pomiędzy Wysokie Strony w stosunku do ilości przypadających na nie członków zlikwidowanych instytucji.

IV. Oba Państwa gwarantują sobie wzajemnie, że Kasy Brackie oraz wszelkie inne Stowarzyszenia i Kasy Emerytalne, istniejące na ich terytorjach wypłacając będą nadal prowizje, wgl. renty lub emerytalne, przynależne już byłym swoim członkom bez względu na to, w którym z tych państw będą mieszkali. To samo dotyczy prowizji w przyszłości należących się mogących.

V. Przepisy niniejszej umowy, w tym jej postanowienia, będą obowiązywać od dnia ratyfikacji konwencji niniejszej, winien być dokonany w ciągu jednego roku od daty jej ratyfikacji.

VI. Wszelkie sprawy związane z dniem ratyfikacji konwencji niniejszej przysiężnie instytucji ubezpieczeniowej sądów lub innych instancji, wyrokujących w sprawach ubezpieczeń społecznych jednej z Wysokich Stron obowiązujących będą instytucje i osoby zainteresowane drugiej Strony. Sprawy, do dnia ratyfikacji prawomocnie nie osądzone, podlegają będą rozpoznaniu przez właściwe według norm kompetencji władze ubezpieczeniowe, sądowe wzgl. administracyjne, przy czym czynności incydentalne, do owej daty ukończone, ukończane będą nadal przez właściwe po dacie ratyfikacji władze, a postępowanie nie będzie kontynuowane na podstawie osiągniętych już rezultatów.

VII. W razie śmierci ubezpieczonego obywatela jednej z Wysokich Stron na terytorjum drugiej Strony, władze polityczne I-tej instancji tego Państwa, na terytorjum którego zgon nastąpił, obowiązane będą zawiadomić o tym konsula Państwa Ojczyźnastego zmarłego. Wszelkie terminy przedstawiania w stosunku do roszczeń spadkobierców zmarłego ubezpieczonego o dzieła będą od daty doręczenia tego zawiadomienia konsulowi.

VIII. W ciągu 6 miesięcy od daty ratyfikacji konwencji niniejszej Wysokie Strony kontraktujące obowiązują się zawrzeć umowę dodatkową, normującą sposób bezpośredniego porozumiewania się, dokonywania rozrachunków, wymiany aktów i dokumentów i wogóle stosunków wzajemnych, dotyczących ubezpieczeń społecznych.